

**AVIS PUBLIC
RÈGLEMENT N° 2608**

Objet : Entrée en vigueur du règlement d'emprunt 2608

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la Soussignée, Assistante-greffière, que le Conseil de la Ville de Côte Saint-Luc a adopté, lors de sa séance ordinaire tenue le 16 janvier 2023 le règlement d'emprunt numéro 2609 intitulé:

« **Règlement 2608 autorisant un emprunt de 1 970 000 \$, y compris les frais professionnels, pour diverses rénovations au Centre Communautaire Aquatique (CCA) situé au 5794, avenue Parkhaven et au Centre Récréatif situé au 7500, chemin Mackle dans la Ville de Côte Saint-Luc** ».

N'ayant pas reçu de demande valide d'approbation référendaire par les personnes habiles à voter lors de la tenue du registre du 7 février 2023 au 10 février 2023 le règlement est donc réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le règlement d'emprunt 2608 a été approuvé par le Ministère des Affaires Municipales et de l'Habitation le 13 avril 2023.

L'objet du règlement est de faire diverses rénovations au Centre Communautaire Aquatique (CCA) situé au 5794, avenue Parkhaven et au Centre Récréatif situé au 7500, chemin Mackle dans la Ville de Côte Saint-Luc.

Le règlement 2608 sera disponible pour consultation sur le site web de la Ville à l'adresse suivante : www.cotesaintluc.org. Ce règlement est aussi disponible pour consultation à l'Hôtel de Ville situé au 5801, boulevard Cavendish, durant les heures normales de travail, du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00 ou en acheminant une demande au nbeaudoin@cotesaintluc.org par courriel.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Donné à la Ville de Côte Saint-Luc, ce 26^e jour d'avril 2023.

Florine Agbognihoue
Assistante-greffière

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec Angelo Marino au 514-485-6800 poste 1102 ou à amarino@cotesaintluc.org.

**PUBLIC NOTICE
BY- LAW N° 2608**

Object: Coming into force of loan by-law 2608

PUBLIC NOTICE is hereby given by the Undersigned, Assistant City Clerk, that the Côte Saint-Luc City Council adopted, at its Regular Council Meeting held on January 16, 2023, loan by-law number 2608 entitled:

“**By-Law 2608 authorizing a loan of \$1,970,000, including professional fees, for various renovations at the Aquatic Community Centre (ACC) situated at 5794 Parkhaven Avenue and at the Recreation Building situated at 7500 Mackle Road in the City of Côte Saint-Luc**”.

No valid request for approval by way of referendum having been received from the qualified voters during the Register held from February 7, 2023 to February 10, 2023, said by-law is therefore deemed approved by the aforementioned qualified voters.

Loan by-law 2608 was approved by the Ministère des Affaires Municipales et de l'Habitation on April 13, 2023.

The object of the by-law is to do various renovations at the Aquatic Community Centre (ACC) situated at 5794 Parkhaven Avenue and at the Recreation Building situated at 7500 Mackle Road in the City of Côte Saint-Luc.

Loan By-law 2608 will be available for consultation on the City's website at the following address: www.cotesaintluc.org. This By-law will also be available for consultation at the City Hall, located at 5801 Cavendish Boulevard, during regular office hours, Monday through Friday from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 4:00 p.m. or by submitting a request to: nbeaudoin@cotesaintluc.org

This by-law comes into force according to law.

Given at the City of Côte Saint-Luc, on this 26th day of April 2023.

Florine Agbognihoue
Assistant City Clerk

For further information, please contact Angelo Marino at 514-485-6800 ext. 1102 or at amarino@cotesaintluc.org